

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10193443									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das PP-Seil nicht zum Klettern oder Heben von schweren Lasten, da dies zu Verletzungen führen könnte.	Do not use the PP rope for climbing or lifting heavy loads as this may cause injury.	N'utilisez pas la corde PP pour grimper ou soulever des charges lourdes car cela pourrait provoquer des blessures.	Non utilizzare la corda in PP per arrampicarsi o sollevare carichi pesanti poiché ciò potrebbe causare lesioni.	Gebruik het PP-touw niet voor het klimmen of tillen van zware lasten, aangezien dit letsel kan veroorzaken.	No utilice la cuerda de PP para escalar o levantar cargas pesadas, ya que esto podría causar lesiones.	Nepoužívejte PP lano ke šplhání nebo zvedání těžkých břemen, protože by mohlo dojít ke zranění.	Nemojte koristiti PP uže za penjanje ili podizanje teških tereta jer to može uzrokovati ozljede.	Nemojte koristiti PP uže za penjanje ili podizanje teških tereta jer to može uzrokovati ozljede.	Ne használja a PP kötelet mászásra vagy nehéz terhek emelésére, mert ez sérülést okozhat.
Überprüfen Sie das Seil regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden. Beschädigte Seile sollten nicht verwendet werden, um Unfälle zu vermeiden.	Check the rope regularly for wear, tear or other damage. Damaged ropes should not be used to avoid accidents.	Vérifiez régulièrement la corde pour déceler toute usure, fissure ou autre dommage. Les cordes endommagées ne doivent pas être utilisées pour éviter les accidents.	Controllare regolarmente la fune per eventuali segni di usura, crepe o altri danni. Le corde danneggiate non devono essere utilizzate per evitare incidenti.	Controleer het touw regelmatig op slijtage, scheuren of andere beschadigingen. Beschadigde touwen mogen niet worden gebruikt om ongelukken te voorkomen.	Revise la cuerda periódicamente para detectar desgaste, grietas u otros daños. No se deben utilizar cuerdas dañadas para evitar accidentes.	Pravidelně kontrolujte lano, zda není opotřebené, prasklé nebo jinak poškozené. Poškozená lana by se neměla používat, aby se předešlo nehodám.	Redovito provjeravajte ima li uže istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Oštećena užad ne smiju se koristiti kako bi se izbjegle nezgode.	Redovito provjeravajte ima li uže istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Oštećena užad ne smiju se koristiti kako bi se izbjegle nezgode.	Rendszeresen ellenőrizze a kötelet, hogy nincs-e rajta kopás, repedés vagy egyéb sérülés. Sérült köteleket nem szabad használni a balesetek elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Überlasten von Rollladengurten mit zu schweren Gegenständen, da dies zu einem Versagen führen kann.	Avoid overloading roller shutter belts with objects that are too heavy, as this may cause failure.	Évitez de surcharger les sangles de volet roulant avec des objets trop lourds, car cela pourrait provoquer leur défaillance.	Evitare di sovraccaricare le cinghie delle tapparelle con oggetti troppo pesanti, poiché ciò potrebbe causarne la rottura.	Vermijd het overbelasten van rolluikbanden met te zware voorwerpen, omdat ze hierdoor kapot kunnen gaan.	Evite sobrecargar las correas de las persianas enrollables con elementos demasiado pesados, ya que esto puede provocar que fallen.	Vyhňte se přetěžování popruhů rolet příliš těžkými předměty, protože to může způsobit jejich selhání.	Izbjegavajte preopteretiti trake za rolete preteškim predmetima, jer to može uzrokovati kvar.	Izbjegavajte preopteretiti trake za rolete preteškim predmetima, jer to može uzrokovati kvar.	Ne terhelje túl a redőnyhevedereket túl nehéz tárgyakkal, mert ez meghibásodását okozhatja.
Stellen Sie sicher, dass keine Schlingen oder Schlaufen entstehen, die eine Gefahr darstellen könnten.	Make sure that no loops or snares are created that could pose a hazard.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de boucles ou de nœuds coulants qui pourraient présenter un danger.	Assicurarsi che non vi siano cappi o cappi che potrebbero rappresentare un pericolo.	Zorg ervoor dat er geen lussen of stroppen zijn die gevaar kunnen opleveren.	Asegúrese de que no haya bucles o lazos que puedan suponer un peligro.	Ujistěte se, že zde nejsou žádné smyčky nebo smyčky, které by mohly představovat nebezpečí.	Provjerite nema petlji ili omči koje bi mogle predstavljati opasnost.	Provjerite nema petlji ili omči koje bi mogle predstavljati opasnost.	Győződjön meg arról, hogy nincsenek olyan hurkok vagy hurkok, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim
stabilit@bauhaus.info